



OKRESNÁ PROKURATÚRA TRNAVA
Vajanského 22, 918 67 Trnava 1

Číslo: 3 Pv 296/19/2207-34
EEČ: 2-21-3126-2020

Trnava 15.12.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Trnava

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku **schvaľujem zmier uzavretý medzi:**
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX, XXXXX, XXXXX
väzba: nie

a

poškodeným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX, XXXXX, XXXXX
adresa na doručovanie písomností: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: 20,- €

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov
podľa osobitného zákona: 800,- €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné
stíhanie obvinenej**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX, XXXXX, XXXXX
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Trnave pod spisovou značkou ORP-222/DI-TT-2019

na tom skutkovom základe, že:

dňa 16. júla 2019 o 12.40 hod. viedla motorové vozidlo značky Audi A3, evidenčného čísla XXXXX po ceste III/1285 v obci Cífer, miestnej časti Pác v smere od obce Slovenská Nová Ves a pri schádzaní z cesty vľavo cez účelovú komunikáciu pred rodinný dom č. 61 stojaci mimo cestu, neskoro spozorovala cyklistu XXXXX, jazdiaceho pri pravom okraji vozovky na bicykli zn. Dema po účelovej komunikácii v smere od obce Cífer, následkom čoho s vozidlom narazila pravou prednou časťou do ľavej strany bicykla, v dôsledku čoho XXXXX utrpel tržnú ranu v čelovej oblasti hlavy vľavo, pomliaždenie prednej brušnej steny, zlomeninu dolného konca vretennej kosti vpravo, zlomeninu bodcovitého výbežku lakt'ovej kosti vpravo, pomliaždenie a odreninu ramena vľavo, pomliaždenie a odreninu lakt'a vľavo a odreninu kolena vľavo, s obmedzením obvyklého spôsobu života 37 dní, čím obvinená a porušila povinnosti ustanovenú v § 4 ods. 1 písm. c) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Dňa 16.07.2019 vydal poverený príslušník Okresného dopravného inšpektorátu PZ Trnava uznesenie ČVS: ORP-222/DI-TT-2019, ktorým podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Uznesením ČVS: ORP-222/DI-TT-2019 zo dňa 25.11.2019 podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol poverený príslušník PZ obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, na skutkovom základe, že

dňa 16.07.2019 o 12.40 hod. viedla motorové vozidlo značky Audi A3, evidenčného čísla XXXXX po ceste III/1285 v obci Cífer, miestnej časti Pác v smere od obce Slovenská Nová Ves a pri schádzaní z cesty vľavo cez účelovú komunikáciu pred rodinný dom č. 61 stojaci mimo cestu, neskoro spozorovala cyklistu XXXXX, jazdiaceho pri pravom okraji vozovky na bicykli zn. Dema po účelovej komunikácii v smere od obce Cífer, následkom čoho s vozidlom narazila pravou prednou časťou do ľavej strany bicykla, v dôsledku čoho XXXXX utrpel tržnú ranu v čelovej oblasti hlavy vľavo, pomliaždenie prednej brušnej steny, zlomeninu dolného konca vretennej kosti vpravo, zlomeninu bodcovitého výbežku lakt'ovej kosti vpravo, pomliaždenie odreninu ramena vľavo, pomliaždenie odreninu lakt'a vľavo a odreninu kolena vľavo, s obmedzením obvyklého spôsobu života 37 dní, čím obvinená porušila povinnosť ustanovenú v § 4 ods. 1 písm. c) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov.

Podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Preskúmaním príslušného na vec vzťahujúceho sa spisového materiálu som zistil, že obvinená XXXXX svojím konaním naplnila všetky zákonné znaky skutkovej podstaty prečinu ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, pričom v danom prípade ide o prečin, za ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody až na jeden rok. Horná hranica trestnej sadzby trestu odňatia slobody pre uvedený prečin teda neprevyšuje hornú hranicu trestu odňatia slobody uvedenú v ustanovení § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená XXXXX pri svojom výsluchu pred povereným príslušníkom PZ, ako aj pri vykonaní mediácie pred medičným a probačným úradníkom Okresného súdu Trnava slobodne, vážne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná a svoje protiprávne konanie oľutovala.

Obvinená XXXXX a poškodený XXXXX súhlasili s postupom podľa § 220 Trestného poriadku.

Poškodený XXXXX si v priebehu prípravného konania riadne a včas uplatnil nárok na náhradu škody vo výške 20,- € od obvinenej a náhradu za škodu na zdraví, bolestné cez povinné zmluvné poistenie obvinenej vo výške 2.938,- €.

Dňa 03.11.2020 obvinená XXXXX vyplatila poškodenému XXXXX dlh za spôsobenú škodu vo výške 20,- € za poškodené tričko. Spoločnosť Generali poisťovňa a.s. potvrdila, že poistná udalosť bola obvinenou nahlásená a ako vinník bola označená obvinená XXXXX. Poškodený XXXXX si uplatnil nárok na náhradu škody na zdraví, pričom Generali poisťovňa a.s. uviedla, že poškodenému budú uhradené nároky za bolestné vo výške 2 938,- €.

Obvinená XXXXX na Okresnom súde v Trnave dňa 18. novembra 2020 a poškodený XXXXX v ÚVV a ÚVTOS Leopoldov dňa 12. novembra 2020 uzavreli pred medičnou a probačnou úradníčkou Okresného súdu Trnava zmier vedený pod sp. zn. 1M/3/2020.

Zároveň dňa 29. októbra 2020 obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry v Trnave IBAN: SK76 8180 0000 0070 0023 0596, variabilný symbol

2207, špecifický symbol 29619, vedený v Štátnej pokladnici, peňažnú sumu vo výške 800 € určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Peňažná suma vo výške 800,- € je primeraná závažnosti spáchaného prečinu, výške spôsobenej škody, ako aj majetkovým pomerom obvinenej.

XXXXX pri vykonaní mediácie 12.11.2020 vyhlásil, že so schválením zmiery a zastavením trestného stíhania proti obvinenej súhlasí, a zároveň uzatvoril s obvinenou dohodu o zmieri.

Zo spisového materiálu vyplýva, že obvinená doposiaľ nebola súdne trestaná. Priestupkovo bol obvinená trikrát postihnutá za priestupky na úseku dopravy a to v roku 2017, 2018 a v roku 2019.

Obvinená je držiteľom vodičského preukazu od roku 2008 a v evidenčnej karte vodiča má 4 záznamy za roky 2015 - 2019 s uloženými blokovými pokutami vo výške do 20,- € a jednou blokovou pokutou vo výške 60,- €.

Obvinená a poškodený s týmto spôsobom vybavenia veci vyslovili súhlas.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného prečinu, na mieru, akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej, jej osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že rozhodnutie o schválení zmiery a o zastavení trestného stíhania je dostačujúce.

Podľa § 215 ods. 1 písm. g) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Podľa § 215 ods. 6 Trestného poriadku obvinený, poškodený a oznamovateľ môžu proti uzneseniu o zastavení trestného stíhania okrem dôvodu podľa odseku 1 písm. g) a obvinený aj podľa odseku 3 podať sťažnosť, ktorá má odkladný účinok.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Juraj Franta
prokurátor